



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 17. oktobrī
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: *Johannes HAHN* kungs, Eiropas Komisijas loceklis

Saņemšanas datums: 2022. gada 14. oktobris

Saņēmējs: Padomes Ģenerālsekretariāts

Temats: Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 20/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

Pielikumā ir pievienots dokuments DEC 20/2022.

Pielikumā: DEC 20/2022



EIROPAS KOMISIJA

BRISELĒ,

VISPĀRĒJAIS BUDŽETS – 2022. GADS
III IEDAĻA — KOMISIJA. 16., 30. SADAĻA

APROPRIĀCIJU PĀRVIETOJUMS Nr. **DEC 20/2022**

PĀRVIETOJUMS NO ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

3004. **NODAĻA.** Solidaritātes mehānismi (īpašie instrumenti)

30 04 01. PANTS. Rezerve solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos (*SEAR*)

Saistības	-668 482 761,00
Maksājumi	-668 482 761,00

PĀRVIETOJUMS UZ ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

1602. **NODAĻA** – Solidaritātes mehānismu mobilizācija (īpašie instrumenti)

16 02 01 01. POSTENIS. Atbalsts dalībvalstīm saistībā ar pasākumiem, kas ir atbalsttiesīgi saskaņā ar Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (ESSF)

Saistības	668 482 761,00
Maksājumi	668 482 761,00

I. SAMAZINĀJUMS

I.1.

a) Pozīcija

30 04 01. Rezerve solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos (SEAR)

b) Skaitli 26.09.2022.

	Saistības	Maksājumi
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2. Pārvietojumi	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4. Jau izlietotās apropriācijas	0,00	0,00
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6. Ierosinātais samazinājums	668 482 761,00	668 482 761,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5-6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8. Samazinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	53,52 %	53,52 %
9. Samazinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Saistības	Maksājumi
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	0,00	0,00
2. Apropriācijas, kas pieejamas 26.09.2022.	0,00	0,00
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Sīki izstrādāts samazinājuma pamatojums

Saskaņā ar 9. pantu Padomes Regulā (ES, Euratom) Nr. 2020/2093 (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam, rezervi solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos (SEAR) var izmantot, lai finansētu palīdzību saskaņā ar Eiropas Savienības Solidaritātes fondu.

2020. gada 16. decembra lēmumu nolīguma starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai, 10. punktā ir noteikta kārtība Eiropas Savienības Solidaritātes fonda (ESSF) izmantošanai saistībā ar SEAR.

II. PALIELINĀJUMS

II.1.

a) Pozīcija

16 02 01 01. Atbalsts dalībvalstīm saistībā ar pasākumiem, kas ir atbalsttiesīgi saskaņā ar Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (ESSF)

b) Skaitli 26.09.2022.

	Saistības	Maksājumi
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	50 000 000,00	50 000 000,00
2. Pārvietojumi	0,00	0,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	6 288 171,00	6 288 171,00
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6. Pieprasītais palielinājums	668 482 761,00	668 482 761,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5+6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8. Palielinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9. Palielinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Saistības	Maksājumi
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	0,00	0,00
2. Apropriācijas, kas pieejamas 26.09.2022.	0,00	0,00
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Sīki izstrādāts palielinājuma pamatojums

Pārvietojums 668,5 miljonu EUR apmērā ir nepieciešams, lai segtu saistību un maksājumu vajadzības, kas izriet no Komisijas priekšlikuma sniegt finansiālu ieguldījumu no ESSF, kura līdzekļi pieejami pieteikumiem saistībā ar 2021. gadā notikušajām dabas katastrofām, kurus iesniedza Vācija, Beļģija, Nīderlande, Austrija un Luksemburga (plūdi), kā arī Spānija (vulkāna izvirdums Palmā) un Grieķija (zemestrīce Krētā).

ESSF atbalsta kopējā summa iepriekš minētajām dalībvalstīm ir 718,5 miljoni EUR, no kuriem 668,5 miljoni EUR tiks segti no ierosinātā pārvietojuma. Summu 50 miljonu EUR apmērā segs, izmantojot vispārējā budžetā iekļautās apropriācijas saskaņā ar 4.a pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido ESSF (tostarp 6,3 miljoni EUR, kas jau izmaksāti Spānijai un Grieķijai avansa veidā).

Pārvietojumā ir ņemta vērā arī samierināšanas procedūrā panāktā vienošanās par 2022. gada budžetu, kurā paredzēts, ka saskaņā ar SEAR ārējo sadaļu ESSF 2022. gadā tiek darīta pieejama summa 211 miljonu EUR apmērā, ko kompensēja humānās palīdzības palielinājums par tādu pašu summu apstiprinātajā budžetā.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters